

3.1- Hommage au Bouddha

I-TI-PI SO BHA-GA-VĀ

Je rends hommage au Bouddha pour ses dix qualités :

A-RA-HAM

1- le Très Saint libéré de toute souillure

SAM-MĀ-SAM-BUD-DHO

2- le Parfaitement Eveillé qui a découvert le Dhamma, sans l'aide de personne

VIJ-JĀ-CA-RA-ṄA SAM-PAN-NO

3- le Parfait en Sagesse et en Conduite

SU-GA-TO

4- le Bien Allé au Nirvana

LO-KA-VI-DŪ

5- le Connaisseur des trois Mondes

A-NUT-TA-RO

6- l'Incomparable

PU-RI-SA-DAM-MA-SĀ-RA-THI

7- le Guide des hommes susceptibles d'être entraînés (enseignés)

SAT-THĀ DE-VA-MA-NUS-SĀ-NAM

8- l'Instructeur des dieux et des humains

BUD-DHO

9- IL lègue son Enseignement à tous les êtres

BHA-GA-VĀ-TI.

10- IL ne reviendra plus aux trois Mondes, c'est-à-dire IL ne renaîtra plus.

TAM A-RA-HĀ- DI-GU-ṄA-SAM-YUT-TAM BUD-DHAM SI-RA-SĀ NA-MĀ-MI.

Je me prosterne devant le Bouddha qui possède les dix qualités telles que la Pureté.

TAÑ-CA BUD-DHAM I-ME-HI SAK-KĀ-RE-HI A-BHI-PŪ-JA-YĀ-MI.

J'honore le Bouddha avec ces offrandes constituées de bougies et de baguettes odoriférantes, la tête baissée.

(on se prosterne une fois).

Retour à la page précédente en cliquant sur la flèche (←) de retour au coin gauche et en haut de l'écran.